

*Article 31 du Règlement***LE PREMIER MINISTRE**

**M. Don Boudria (Glengarry—Prescott—Russell):** Monsieur le Président, nous sommes à la veille d'une nouvelle grande tournée, celle que le premier ministre entreprend pour faire valoir ses états de service et trouver à se caser. Qui va payer la note? Vous avez raison, monsieur le Président, ce seront encore une fois les contribuables canadiens.

En 1991, les contribuables canadiens ont payé une tournée asiatique qui a coûté un million de dollars, soit 80 000 \$ par jour. La nouvelle tournée sera une vraie aubaine: seulement 50 000 \$ par jour.

Apparemment, les organisateurs de la tournée travaillent d'arrache-pied pour améliorer le spectacle, dont nous avons vu l'avant-première en Floride la semaine dernière, parce que la performance du premier ministre, lors de sa rencontre avec Mickey, a été décevante.

Les Canadiens sont assurément très heureux de savoir que le premier ministre actuel est enfin sur son départ et qu'ils n'auront plus à faire les frais d'autres tournées, car, selon la rumeur, la prochaine tournée aurait été proprement psychédélique, en l'honneur de ses collègues un peu hallucinés qui cherchent à lui succéder à la tête du Parti conservateur.

\* \* \*

**LE DÉFICIT NATIONAL**

**Mme Louise Feltham (Wild Rose):** Monsieur le Président, mes électeurs ont clairement laissé entendre que la maîtrise des déficits doit être prioritaire et cela, pour tous les ordres de gouvernement.

Plusieurs provinces ont récemment annoncé des mesures de réduction des dépenses similaires à celles que le gouvernement fédéral a prises ces dernières années.

Si j'en juge par les commentaires qui me parviennent de tous les coins de Wild Rose, le gouvernement fédéral doit rester engagé sur la voie de la responsabilité fiscale et poursuivre sa cure d'amaigrissement ainsi que sa quête d'efficacité.

\* \* \*

**LA QUALITÉ DE L'EAU**

**L'hon. Charles Caccia (Davenport):** Monsieur le Président, plus d'une tonne et demie de produits toxiques rémanents est déversée quotidiennement dans le lac Ontario, dont plus d'une tonne de plomb, 400 kilos d'arsenic et plus d'un kilo de PCB.

En ce qui concerne la rivière Niagara, il s'impose maintenant de faire plus que d'étudier les moyens de réduire de moitié d'ici 1996 les contaminants toxiques qui

y sont déversés. Il faut passer aux actes. La U.S. Environmental Protection Agency a pris des règlements sévères afin de protéger la santé de la population ainsi que l'écosystème. Malheureusement, le Canada n'a pas fait grand progrès en cette matière.

L'accord de mise en oeuvre de l'entente sur la qualité de l'eau conclu par Ottawa et l'Ontario est arrivé à échéance il y a deux ans, mais il n'a pas été renégocié. Nous prions instamment le gouvernement de négocier un nouvel accord fédéral-provincial sur la qualité de l'eau des Grands Lacs. C'est le moins qu'il puisse faire pour joindre le geste à la parole.

\* \* \*

*[Français]***LE MOIS DE LA SANTÉ DENTAIRE**

**Mme Nicole Roy-Arcelin (Ahuntsic):** Monsieur le Président, j'ai le plaisir de rappeler à la Chambre qu'avril est le mois de la santé dentaire.

Une bonne santé dentaire est importante, tant sur le plan physique qu'esthétique. En plus d'altérer notre capacité de bien manger, de mauvaises dents et de mauvaises gencives diminuent l'estime de soi. Nous savons qu'il faut voir un dentiste tous les six mois, mais connaissons-nous bien tout ce qui doit être fait pour garder nos dents en bonne santé?

Durant le mois de la santé dentaire, l'Association dentaire canadienne et ses chapitres provinciaux nous permettront d'accroître nos connaissances de la santé dentaire par des expositions dans les centres commerciaux et d'autres activités de promotion de la santé.

Alors veuillez vous joindre à moi pour souhaiter à l'Association dentaire canadienne et aux associations dentaires provinciales beaucoup de succès dans le cadre du mois de la santé dentaire.

\* \* \*

*[Traduction]***LE SOULÈVEMENT DU GHETTO DE VARSOVIE**

**M. Nelson A. Riis (Kamloops):** Monsieur le Président, le 19 avril 1943, les forces nazies sont entrées dans le ghetto de Varsovie pour en tuer ou en expulser tous les habitants. Au lieu de se rendre, les juifs du ghetto se sont insurgés contre les forces nazies, déterminés à lutter contre l'inévitable le plus longtemps possible. Après 27 jours, l'insurrection a été réprimée. La plupart des 60 000 habitants du ghetto ont été tués, et les quelques milliers qui ont survécu ont été envoyés dans des camps de la mort.